

# 新潟・小千谷が世界に誇る伝統。小千谷縮。

## アルビレックス新潟とのコラボ商品として、ついに登場。

名刺入れ 3,240円



### 1. 系染め



小千谷縮は糸を染めてから織ります。縦縞模様の場合は、経糸の配列により、縞模様が構成されます。アルビレックス新潟カラーのオレンジ色の糸は、工房でもひときわ目立つ存在となりました。

### 4. 湯もみ



織りあがった縮はぬるま湯のなかでもみ、糸についた糊や汚れを落とします。糊を落とし、布目が詰まることで「しぼ」といわれる細かな皺が生まれ、サラッとした着心地の布になります。

扇子 6,480円



### 2. 撚糸(ねんし)



小千谷縮の緯糸(よこいと)には、強い撚りがかけられています。糸に強いねじりを加えて織ることで、仕上げの時に小千谷縮独特の凹凸である「しぼ」が生まれます。

### 5. 雪さらし



仕上げ後、天気の良い日に雪の上にとらす作業が行われました。魚沼地方の春の風物詩ともいえるこの光景は、麻織物の柄を際立たせ、風合いを良くするために行われた天然の漂白作業です。

巾着袋 4,320円



### 3. 製織



経糸(たていと)をオレンジベースの縞模様になるように配置し、高機という織機で織りあげました。横幅の「縮み」分を見越して幅は広めに織りあげます。

### 協力 小千谷織物同業協同組合



山本 和貴 さん  
ホームページ → <http://www.jiija.or.jp>

新潟を拠点として闘うアルビレックス新潟と小千谷縮をコラボする事が出来て、光栄に思います。小千谷が世界に誇る小千谷縮をこの商品をきっかけに新潟から全国、世界のサッカーファンの方々に知っていただけたら、非常に嬉しいです。ぜひこの商品を手に入れて一緒にアルビレックス新潟を応援しましょう!!!